

MOTION

In Committee

AMENDMENT TO BILL 33

THE MUNICIPAL MODERNIZATION ACT
(MUNICIPAL AMALGAMATIONS)

Moved by the Honourable Mr. Lemieux

THAT Clause 3(5) of the Bill be replaced with the following:

Extension of deadline for plan

3(5) The minister may, by written order, extend the deadline under subsection (4) in respect of a municipality if he or she is satisfied of the following:

- (a) the municipality's amalgamation presents significant complexities which cannot be adequately considered and addressed by the deadline;
- (b) the municipality's ability to participate in preparing an amalgamation plan has been negatively affected as a result of a recent natural or other disaster, such as flooding.

An extension may be made subject to the terms and conditions specified by the minister.

MOTION

Étude en comité

AMENDEMENT
AU PROJET DE LOI 33

LOI SUR LA MODERNISATION DES
MUNICIPALITÉS (FUSIONS)

Motion de M. le ministre Lemieux

Il est proposé que le paragraphe 3(5) du projet de loi soit remplacé par ce qui suit :

Report of the date limite

3(5) Le ministre peut, au moyen d'un arrêté écrit, reporter la date limite prévue au paragraphe (4) à l'égard d'une municipalité s'il est convaincu que :

- a) sa fusion présente des complications importantes qui ne peuvent être traitées convenablement avant cette date,
- b) sa capacité à participer à l'établissement d'un plan de fusion est réduite à la suite d'une récente catastrophe, naturelle ou autre, telle une inondation.

Le report peut être assujéti aux modalités que prévoit le ministre.

MOTION

In Committee

AMENDMENT TO BILL 33

THE MUNICIPAL MODERNIZATION ACT
(MUNICIPAL AMALGAMATIONS)

Moved by the Honourable Mr. Lemieux

THAT Clause 9 of the Bill be replaced with the following:

Exclusion — non-contiguous municipalities

9(1) A municipality that is surrounded by land that is not part of the area of any municipality is not subject to this Act.

Exclusion — resort communities

9(2) A municipality that is subject to subsection 86(3) of *The Municipal Act* is not subject to this Act.

MOTION

Étude en comité

AMENDEMENT
AU PROJET DE LOI 33

LOI SUR LA MODERNISATION DES
MUNICIPALITÉS (FUSIONS)

Motion de M. le ministre Lemieux

Il est proposé que l'article 9 du projet de loi soit remplacé par ce qui suit :

Exclusion — municipalités non contiguës

9(1) Les municipalités qui sont entourées de territoires ne faisant partie d'aucune municipalité ne sont pas assujetties à la présente loi.

Exclusion — lieux de villégiature

9(2) Les municipalités visées au paragraphe 86(3) de la *Loi sur les municipalités* ne sont pas assujetties à la présente loi.

MOTION

In Committee

AMENDMENT TO BILL 33

THE MUNICIPAL MODERNIZATION ACT
(MUNICIPAL AMALGAMATIONS)

Moved by the Honourable Mr. Lemieux

*THAT Clause 12 of the Bill is amended by striking out
Clauses 12(3) and (4).*

MOTION

Étude en comité

AMENDEMENT
AU PROJET DE LOI 33

LOI SUR LA MODERNISATION DES
MUNICIPALITÉS (FUSIONS)

Motion de M. le ministre Lemieux

*Il est proposé que l'article 12 du projet de loi soit
amendé par suppression des paragraphes 12(3) et (4).*

In Committee

AMENDMENT TO BILL 33

THE MUNICIPAL MODERNIZATION ACT
(MUNICIPAL AMALGAMATIONS)

NOTE: The Committee voted to defeat Clause 14 of the Bill.

Étude en comité

AMENDEMENT
AU PROJET DE LOI 33

LOI SUR LA MODERNISATION DES
MUNICIPALITÉS (FUSIONS)

NOTE : Le Comité a rejeté l'article 14 du projet de loi.